

COLARE TIMES



- 4月11日(出)～6月21日(日) コラーレ・ラリー「世界の未確認生物」
4月26日(日) 開演 14:00 第14回 名水の里 ドイツ・レクイエム コンサート
5月13日(水) 開演 19:00 ウィーン少年合唱団
5月21日(木) 開演 18:30 立川志の輔 独演会
6月21日(日) 開演 14:00 TSUKEMEN CONCERT 2020 JITAN CLASSIC

国内で感染が拡大している新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、今後予定している「イベントの開催が中止・延期」になる場合がございます。また、消毒などの対策を実施しておりますが、富山県内に感染者が確認された場合、並びに施設の安全対策に支障が生じると判断した場合は、「ただちに閉館」とします。

あらかじめご理解を賜りますようお願いいたします。



新型コロナウイルス感染拡大に関する イベント開催の中止・延期のお知らせ

国内で感染が拡大している新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、以下のイベントの開催を「中止」または「延期」させていただくことにしました。

参加者、出演者、関係者の健康・安全面を第一に考慮いたしました。

開催を楽しみにして下さった皆様には、急なご案内となりご迷惑をおかけしますが、ご理解をいただきますようお願い申し上げます。事態の沈静化、皆さまのご安全を心よりお祈りいたします。

◎3月21日(土)～4月5日(日)：迷路であそぼ♪ (ダンボール迷路) → 中止

◎4月19日(日)：友井昌美カラオケ教室 発表会 → 9月20日(日)に延期

◎4月29日(祝)：コラーレ de フリーマーケット → 中止

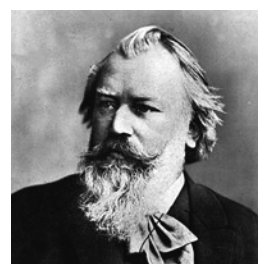
◎5月10日(日)：ドラマキッズ公演「くるべのねこのドタバタ学園祭」 → 中止

黒部で第九を歌う会

第14回 名水の里

ドイツ・レクイエム コンサート

ブラームス 至宝の大曲



[曲 目]

ブラームス：ドイツ・レクイエム (全曲)

[出 演]

指 揮：横島 勝人

ソリスト：平井 香織 (ソプラノ)

与那城 敬 (バリトン)

管弦楽：富山シティフィルハーモニー管弦楽団

ゲストコンサートマスター：粟津 惇

協 力：宇奈月カルテット

合唱指導：三井 香

ピアノ伴奏：間部 栄司

合 唱：黒部で第九を歌う会合唱団



■ 2020年4月26日(日) 開演 14:00

■ コラーレ (カーターホール)

■ 全席自由 2,500円 (当日 3,000円)



音楽の都ウィーンからやってきた 少年合唱団の最高峰 世界中の人々の心を癒す天使たちの歌声♪

ウィーン少年合唱団の創立は1498年。世界の数ある少年（少女）合唱団の中でも抜群の人気と実力を誇り、巨匠・トスカニーニが彼らのコーラスを評して『天使の歌声』と命名したことで有名です。

ウィーンの象徴、音楽大使として、世界中の人々の心を癒す天使たちがコラーレに初めて登場します。

●プログラム●

- ♪ メンデルスゾーン：「真夏の夜の夢」より
“ぼつぼつ模様の舌が二つのお蛇さん”
- ♪ コルテス：シェリト・リンド
- ♪ アメリカ民謡：幸せなら手をたたこう
- ♪ 米津玄師：パブリカ
- ♪ 岡野貞一：ふるさと
- ♪ J. シュトラウスII：美しく青きドナウ 他



■ 2020年5月13日(水) 開場 18:30 開演 19:00 ■ コラーレ (カーターホール)

■ 全席指定 一般 6,000円 高校生以下 2,000円 障がい者手帳をお持ちの方 5,000円

● 5歳未満のお子様のお入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育(無料)」を実施しています。公演10日前までにお申し込みください。



立川志の輔 独演会

名人芸で、心も体も大満足！

富山が誇る、落語界の大看板！
古典・新作を問わず、
落語に新しい息吹を吹き込む志の輔ワールドを
たっぷりご堪能ください！



- 2020年5月21日(木) 開場 18:00 開演 18:30 ■ コラーレ (カーターホール)
- 全席指定 1・2階席 4,000円 3階席 3,000円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 3,500円
- 未就学児の入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育 (無料)」を実施しています。公演 10 日前までにお申し込みください。

TSUKEMEN CONCERT 2020

JITAN CLASSIC

TAIRIKU (ヴァイオリン)
SUGURU (ピアノ)
KENTA (ヴァイオリン)



Wヴァイオリン&ピアノによる3人組インストゥルメンタル・ユニット、TSUKEMEN。日本全国のみならず、欧米・アジアなど世界で500本を超えるライブを開催し、40万人以上の観客を動員。発売したCDはクラシック・チャートにおいて次々と1位を獲得しています。

楽器本来の「生音」にこだわった、音の世界をお楽しみください。

- 2020年6月21日(日) 開場 13:30 開演 14:00 ■ コラーレ (カーターホール)
- 全席指定 5,500円 (当日 5,800円)
- 未就学児の入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育 (無料)」を実施しています。公演 10 日前までにお申し込みください。

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開 演	入 場 料	主 催 者 名	問 い 合 せ
3月21日(土) ～4月5日(日) 中止	迷路であそぼ♪(ダンボール迷路)	展示室	9:00 ～17:00	無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
4月5日(日) 中止	第23回 Dream & Hopes (キッズ・ダンスステージ)	カーター ホール	13:00	1,500円 小学生無料	NSP いづみ ミュージックスクール	090-2099-2023 太田
4月5日(日) 中止	エスティー・ミュージック コンサート2020	マルチ ホール	13:30	無 料	エスティー・ ミュージック	0765-56-7161 しもの
4月11日(土) ～6月21日(日)	カラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「世界の未確認生物」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
4月11日(土) 中止	知って得する健康セミナー 「食で変わる心とカラダ」	マルチ ホール	13:30	500円	ひらた資生堂	0765-52-0821
4月17日(金) ～19日(日)	悠々彩才展 ～清河恵美日本画教室展～ (10:00～18:00/最終日は17:00まで)	展示室		無 料	清河恵美日本画教室	0765-65-0009
4月19日(日) 延期	友井昌美カラオケ教室 第22回発表会 →9月20日(日)に延期	カーター ホール	13:00	無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
4月26日(日)	第14回 名水の里 ドイツ・レクイエム コンサート	カーター ホール	14:00	2,500円	黒部で第九を歌う会	0765-57-1201 カラーレ
4月29日(祝) 中止	カラーレ de フリーマーケット	駐車場	10:00 ～15:00		黒部市国際文化センター	0765-57-1201

国内で感染が拡大している新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、今後予定している「イベントの開催が中止・延期」になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開演	入場料	主催者名	問い合わせ
4月11日(土) ～6月21日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「世界の未確認生物」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
5月10日(日) 中止	コラーレ・ドラマキッズ第22回公演 「くるべのねこのドタバタ学園祭」	カーター ホール	14:00	一般 1,000 円 学生 500 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
5月13日(水)	ウィーン少年合唱団	カーター ホール	19:00	一般 6,000 円 学生 2,000 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
5月14日(木) ～18日(月)	稲澤廣明 水彩画展「路」	展示室		無 料	アトリエ Zenkichi	080-1950-9896
5月21日(木)	立川志の輔 独演会	カーター ホール	18:30	S席 4,000 円 A席 3,000 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
5月22日(金) ～24日(日)	岩井幸子 版画教室展 (10:00～18:00 / 最終日は17:00まで)	展示室		無 料	岩井幸子版画教室	0765-56-8691
5月24日(日)	カラオケ喫茶なかやま 発表会	カーター ホール	12:00	無 料	カラオケ喫茶なかやま	0765-54-0272
5月24日(日)	第3回 歌声喫茶	マルチ ホール	13:30	500 円	新川歌声サークル	090-2033-5044 窪田
5月30日(土) 31日(日)	YKK文化クラブ展 (展示・お茶等)	展示室他	10:00 ～夕方	無 料	YKK文化クラブ	0765-57-2001 YKK 山田
5月31日(日)	大森洲季ピアノ・リサイタル	マルチ ホール	14:00	一般 1,000 円 学生 500 円	大森洲季ピアノ・ リサイタル実行委員会	0765-65-0533

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

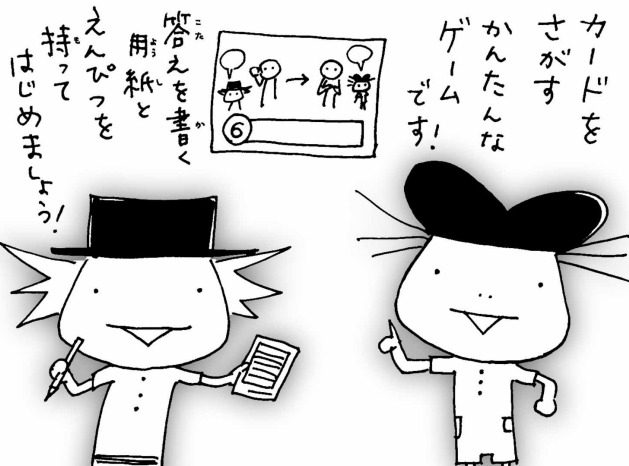
◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ン ト	会 場	開 演	入 場 料	主 催 者 名	問 い 合 わ せ	
4月11日(土) ～6月21日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「世界の未確認生物」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201	
6月6日(土) 7日(日)	第8回 芸術文化祭	展示室 他	10:00 ～夕方	無 料	黒部市芸術文化協会	0765-52-1755	
6月7日(日)		演芸部	カーター ホール	10:00 ～16:00			無 料
6月7日(日)		茶道部	談話コー ナー	10:00 ～14:00			300円
6月12日(金)	ダンスパーティー	マルチ ホール	18:30	1,000円	レッツダンス黒部	0765-31-6080 松本	
6月13日(土)	Dr. 東山洗雅 カフェ&ピアノ リサイタル	マルチ ホール	15:00	お菓子付 一般3,000円	東山洗雅ピアノ リサイタル実行委員会	0765-54-2627	
6月14日(日)	澤田 箏・三味線教室 発表会	マルチ ホール	14:00	無 料	澤田 琴・三味線教室	0765-72-5443	
6月21日(日)	TSUKEMEN CONCERT 2020 JITAN CLASSIC	カーター ホール	19:00	5,500円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201	
6月27日(土)	シンガー英樹 東日本大震災被災地 応援コンサート「ハートソング200」	マルチ ホール	10:00 ～20:00	1,000円	シンガー英樹	090-8968-8960	
6月28日(日)	第7回 黒部歌の祭典	カーター ホール	12:30	無 料	黒部歌の祭典実行委員会	0765-54-2624 宮崎	



コラーレ・ラリー

世界の未確認生物



- 2020年4月11日(出)～6月21日(日)
- 参加無料

どこかにある15枚のカードをさがそう！

コラーレを探索するコラーレ・ラリー。今回セロリとパセリが紹介するのは、「世界の未確認生物」。

カッパ、ネッシー、人魚など、日本でも世界でも、さまざまな未確認生物がいると言われます。「未確認」と言うからには、まだ確認が取れていない未知の生物……。さて、どんな生物がいるのでしょうか。

コラーレのどこかにある、「未確認生物」を紹介したカードを探しましょう。時間制限はないので、ゆっくりと遊べる「カード探しゲーム」です。セロリとパセリの解説も楽しんでくださいね。

- 遊び方の説明は、エントランス（入口）にあります。
- 期間中、好きな時間にまわってください。
制限時間はありません。

正解者の中から抽選で20名にセロリとパセリの「オリジナルグッズ（文房具等）」をプレゼント！



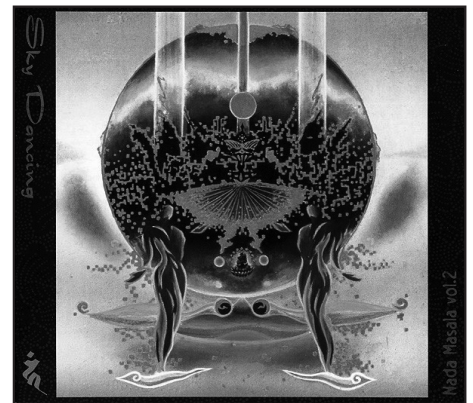
COLARE Selection "Listen Now!" このCDはヨイ！

Sky Dancing : Nada Masala Vol. 2

日本の代表的ダウンビート・レーベル「Dakini Records」が放つコンセプト・コンピレーションシリーズ「Sky Dancing」の第2弾。詳細はわからないのだが、様々なアーティストが集まり、一言で言えばエスニックなアンビエント・ミュージック・オムニバス・アルバム。神秘的で繊細。時として神々しいまでのサウンドで、精神的浄化と「解脱」感を味わえる1枚である。

基本は「シンセ+ドラムベース」なのだが、その上にインドのシタールやタブラ、タンブーラといった民族楽器、女性のスカット、中近東と思われる笛の音、その他判別不明の世界各地の民族楽器・自然音（水流、ツィターやダルシマーなどの音色も聞こえる）が曲によって渾然一体となって聴き手を深淵な世界に引きずり込む。なかなか寝付けぬ夜にはうってつけの“睡眠導入剤”として重宝している。

また日中、ちゃんとしたオーディオシステムで聴くと、特にパーカッション系の楽器の響きが心地良く、ついまた聴いてしまう……結局、寝ても覚めても聴いているという「愛聴



盤」のうちの1枚なのである。カラーでお見せ出来ないのが残念だが、ジャケットもアルバムの世界観を可視化していて、とても美しい。音は好みの分かれるところかもしれないが、ENIGMAの4枚目“The Screen Behind the Mirror”がお好きな方はきっとハマるだろう。

心が荒みかけたときにこそ是非聴いて頂きたい、心静まるお勧めの1枚である。

- | | |
|--|---------------------------------|
| 01. Sevda - Veil Of Illusion | 02. Masala - Lucid Dreams |
| 03. Professor Trance - Inner Horizon | 04. Makyo - Erzulie |
| 05. Blue Planet Corporation - Mangrove | 06. Makyo - Behind The Veil |
| 07. Ochi Brothers - Sandhiprakash | 08. Jaia - Le Chant Des Sirenes |
| 09. Ishq - Yu | |

健康や病気に関する アメリカのことわざと常識

■ An apple a day keeps the doctor away.

(1日1個のリンゴ、医者知らず)

子どもの時からよく耳にする表現です。1866年にウェールズの雑誌で初めて掲載されたことわざは、元々「Eat an apple on going to bed and you'll keep the doctor from earning his bread (ベッドに入る前にリンゴを食べれば、医者が食い扶持を稼げなくなる)」との言葉でした。長年にわたって少しずつ省略されてきた「1日1個のリンゴ、医者知らず」という言葉は、現代でも当たっていますか？

栄養の研究によると……毎日リンゴを1個食べても、医者への受診の回数に違いはないようです。しかし、リンゴには栄養がたくさんあります！ 食物繊維のペクチンは整腸作用を促し、カリウムは体内の塩分を排出する作用があります。そして、リンゴを摂取することで、ガンのリスクの減少があると言われています。このことわざに従えば病気にならないわけではないかもしれませんが、リンゴを食べると健康によいというのは間違いではないでしょう。

■ Bless you!

英語圏に行ったことのあるみなさんは、クシャミした時に「Bless you!」と言われたことがありますか？ 戸惑いませんでしたか？ この言葉は「May God bless you.」という表現からきていて、「神のご加護がありますように」との意味です。

クシャミが出た時、どうして「bless you」と返すかという由来ははっきりしていませんが、仮説がいくつかあります。

- ① クシャミが出たら、もうすぐ病気になってしまうかもしれないと思われていたから
- ② 昔は、強いクシャミで魂が体から抜けると思われていたので、魂が戻ってくるまで「bless you」の言葉は小さい祈りの役割を果たすと思われていたから
- ③ クシャミは、悪魔・悪霊を除霊すると思われていたので、戻ってこないように言ったから

現在の「bless you」は日本語の「お大事に」という言葉に近いですが、この言葉を返すのはクシャミの時に限ります。アメリカでは、知らない人がクシャミをしても返します。バスでも、エレベーターでも、行列でも……。さらに不思議なことに、言わないと失礼だと思われる可能性もあるのです！ 私はアメリカでの長い滞在の後、日本では言わないように気を付けなければなりません。その一方、日本での長い滞在の後、言うのを忘れないように注意しないと！

■ 病気時の食事

アメリカでは、病気の時は一般的にチキンヌードルスープとサルティン（塩かけ）クラッカーを食べます。鼻づまりにはホカホカスープが効くし、治るために重要なたんぱく質の高い鶏肉が入っているからです。そして、お腹の具合が悪い時、クラッカーは食べやすいものになります。ビタミンCたっぷりのオレンジジュースと、ショウガでできたジンジャーエールも嘔気をする時に飲みます。のどが痛い場合は、蜂蜜入りの温かいお茶は痛みを抑えます。

■ 病気の表現

英語では、病気に関する面白い表現がいろいろあります。例えば、風邪気味や気分がすぐれないと感じる時、「I'm feeling under the weather. (悪い天気の下にいると感じる)」と言います。他人の顔色が悪そうな場合は、「She looks green around the gills (エラの周りは緑色みたいだ)」です。逆に、自分が死にそうだと思うほど辛い病気になったら、「I feel like death warmed up (復活させられた死体のように感じる)」とぶつぶつ言います。



第14代 黒部市国際交流員

リンジー・ヘンダーソン

Lindsey Henderson

アメリカ テキサス州ラボック出身。

2018年8月から、黒部市の国際交流員。

趣味：読書、映画鑑賞、運動、料理

コ ラ ー レ 倶 楽 部 の ス ス メ

入会した日から、おトクがいっぱいの『コラーレ倶楽部』！

入会費：3,000円

期 間：お申し込み日から「2021年11月2日」まで

特 典：①指定チケットを一般前売より早く座席予約。

②コラーレ主催のチケットを10%割引で。

③レストラン「パ・ド・ドゥ」を、10%割引で。

④「COLARE TIMES」が、ご自宅に届きます。

その他特典いっぱい、ご入会をお待ちしております。

公 演 中 の 一 時 保 育

コラーレでは自主事業公演に限り、未就学児を対象とした公演中の「一時保育（無料）」を実施しています。コラーレご近所の「あいじ福祉会」の保育士さんたちが、かわいい子どもたちをお預かりしますので、安心して公演をお楽しみください。公演10日前までにお申し込みください。

コ ラ ー レ 公 式 ホ ー ム ペ ー ジ

<http://www.colare.jp/>

イベント紹介など、コラーレの情報が満載です。

コラーレが企画・制作するすべてのイベントは、黒部市の助成により、低価格でお楽しみいただけます。

コ ラ ー レ の 応 援 団

YKK(株)

(株)植万

(株)ニイカワポータル

アトリエ Zenkichi 水彩画教室

居酒屋いろは

魚津印刷(株)

(株)エムエスピー

大高建設(株)

川端鐵工(株)

(株)桑山

桜井建設(株)

酒菜 八十神

(株)昌栄堂

(有)関吉萬葉園

ダイヤテックス(株)

中西グループ協同組合

ニシムラヤスコダンスファクトリー

(有)はなと

北陸機材(株)黒部営業所

(株)毎日映像音響システム

丸茂電機(株)名古屋営業所

ヤマハサウンドシステム(株)

レストラン パ・ド・ドゥ

アズビル(株)

黒部市タクシー協会

(株)ビーマックス

(株)イイダ

(株)イリス

内山ピアノ・エレクトーン教室

大川都バレエ教室

(有)カーメンテナンス朝倉

協和印刷社

小林精機(株)

(株)島自動車整備工場

(有)商栄工芸

(株)すがの印刷

(株)セットアップ

長田絹子税理士事務所

中野工業(株)

ハッピーエンドスタジオ

北星ゴム工業(株)

北陸総合警備保障(株)

マックスパリュ黒部コラーレ前店

森平舞台機構(株)

吉枝工業(株)

(株)YKKツーリスト

(有)アートジェイ / 居酒屋 胡蝶 / 居酒屋 山王 / 今村ピアノ調律事務所

(株)インフォ / エコール・ドゥ・フルール マサコ

大阪屋ショップ 黒部店・宇奈月店・メルシー店 / キッサ 狐狸庵

ギャラリー&カフェ YASUKO ハウス / 黒部クリーン(株)

コーヒーのとみかわ / (株)Sound PAPA / 桜井ハム

小さなカレー工房 カントリーキッチン / 東洋ゼンマイ(株)

平井デンタルクリニック / (有)壁装タツヒロ / (株)ほくつう 黒部営業所

北洋の館・丸中水産(株) / 北陸電気工事(株) 新川支社

ホテルアクア黒部 / (株)堀内商会 / 松倉呉服店 / 丸田石材工業(株)

(株)モリ美容院 / 横山冷蔵(株) / LIDO グループ

ECC ジュニア コラーレ教室 / 魚津蜃気楼太鼓 / 神谷酒店 / 棚山ゴルフ倶楽部

平野工務店(株) / (株)明文堂プランナー・明文堂書店



■開館時間 9:00 ~ 22:30 (土曜日 ~ 23:00)

■休館日 毎週水曜日 (祝祭日の場合は開館)

レストラン パ・ド・ドゥ Pas de deux TEL.0765(57)2226
ランチタイム : 11:00 ~ 15:00 (ラストオーダー 14:30)
ディナータイム : 17:00 ~ 22:00 (ラストオーダー 21:00)

公益財団法人 黒部市国際文化センター

〒938-0031 富山県黒部市三日市 20 番地 TEL.0765(57)1201 FAX.0765(57)1207

URL ◆ <http://www.colare.jp/> E-mail ◆ info@colare.jp